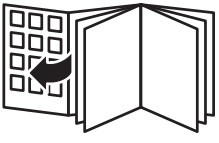
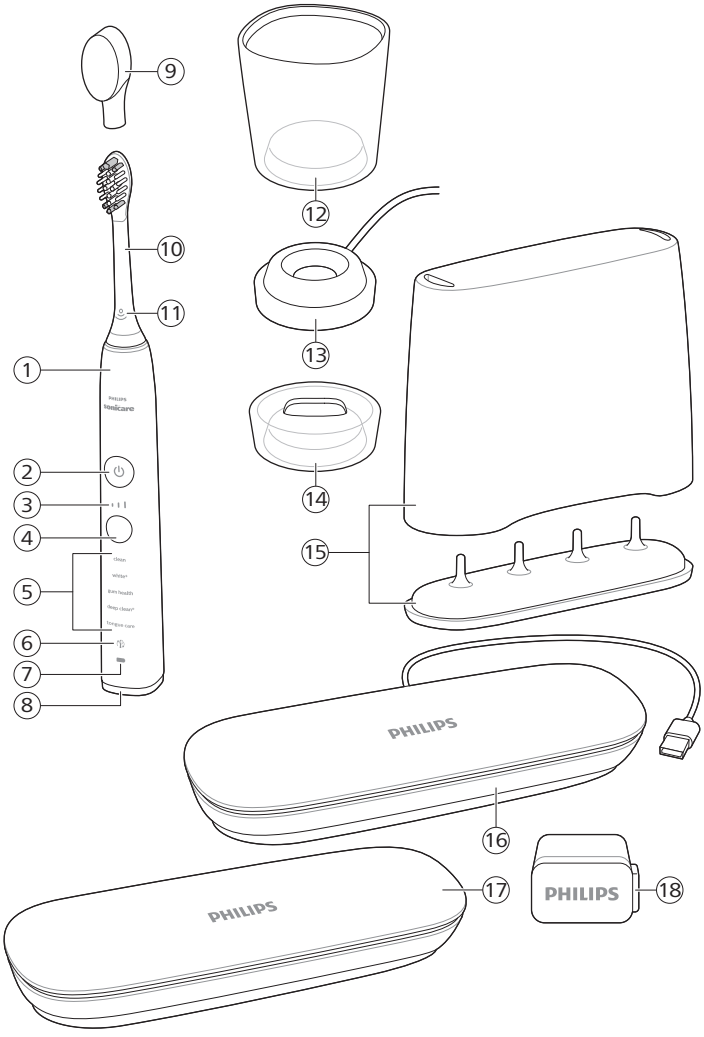
PHILIPS

sonicare

*Diamond*Clean Smart




9
10
11
1
2
3
4
5
6
7
8
12
13
14
15
16
17
18
PHILIPS
sonicare
Clean
Whiter+
Gum health
Deep clean+
Sensitive care
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS

empty page before TOC

English 6
Español 30
Français (Canada) 57

Introduction

Welcome to the Philips Sonicare family!
This toothbrush enables you to obtain superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time.
Further support and product registration are available to you at: **www.philips.com/support**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

WARNINGS

- Keep the charging cables and charging travel cases away from water.
- After cleaning, make sure the charging cables and charging travel cases are completely dry before connecting to power.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- Do not use charging cables or charging travel cases outdoors or near heated surfaces.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use the power supply unit provided with the product.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- If charging cables or charging travel cases are damaged, stop using it.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth and gums.

- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance contains non-replaceable batteries that are only to be removed by skilled persons.
- Accessories supplied may vary for different products.
- Only use original Philips accessories and consumables.
- Charge only with Philips CBAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1.3W), TCAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1.5W), WAAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 3.5W). For the list of approved adapters, please see philips.com/support.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.

- Do not modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F).
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal object (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- This appliance contains a Lithium-ion rechargeable cell. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.
- The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Instructions for removal of built-in rechargeable batteries can be found on **www.philips.com/support**.

Storage and transportation conditions

Temperature (Transport and Storage) between -20°C to 60°C (-4°F and 140 °F)

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

FCC Compliance

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the user's FCC authorization to operate the toothbrush.
This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment (handle) off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (of the radio or television).
- Increase the separation between the equipment (handle) and receiver.
- Connect the equipment (charger) into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

ISED Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

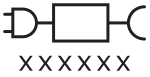
1 This device may not cause interference.

2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The following symbols may appear on the product:

This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.



Detachable Power Supply Part, if supplied. The "xxxxxx" indicates the model number of the approved power supply unit to be used.

Intended use

Sonicare DiamondClean Smart power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Sonicare DiamondClean Smart power toothbrushes are intended for personal use. Use by children under the age of 8 should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare (Fig 1.)

1 Handle
2 Power on/off button
3 Intensity indicator
4 Mode/intensity button
5 Mode indicator
6 Brush head replacement reminder
7 Battery indicator
8 Brushing feedback light

Accessories:

9 Brush head cap

10 Smart brush head(s)
11 BrushSync symbol
12 Charging glass
13 Charging base
14 Charging stand
15 Brush head holder
16 Charging travel case with integrated USB cord
17 Travel case
18 USB-A wall adapter

Note: Accessories, features, and benefits included may vary based on the model purchased.

Sonicare app - Getting started

The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you a connected experience. By connecting your toothbrush to your Sonicare app account, you will be able to:

- Track your brushing progress.
- Receive personalized tips and actionable recommendations to improve your oral health.
- Access the full range of benefits and receive ongoing upgrades.

The app is compatible with a wide range of iPhone and Android™ smartphones.

To start using the Sonicare app:

1. Download the Sonicare app to your phone.
2. Ensure your phone's Bluetooth is turned on.
3. Pick up your toothbrush to ensure it is active (lights on).
4. Open the app and follow the steps.
5. Pair your toothbrush with the app.
6. Create your account via the app. Complete firmware update, if prompted, to access the latest improvements and features.
7. Brush regularly with your toothbrush connected to the app. When you regularly sync the toothbrush with the app, you will receive updates to help improve your oral healthcare.
8. Sync regularly.

9 Keep your phone close to your toothbrush for optimal data transfer.

To sync manually: Pair/connect your toothbrush with the app every two weeks to benefit from the app features/capabilities.

To sync automatically: Allow location permission while setting up the app. By allowing location permission, your phone knows when it is in the connection range of your toothbrush and can refresh your brushing data in the app to provide the latest insights and recommendations.

Note: Make sure your phone's Bluetooth is switched on when using the app so that your toothbrush can transfer and update your brushing data in the app. If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

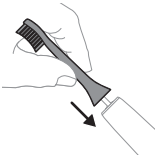
App features

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure
- Personalized tips and actionable recommendations
- Brush head replacement reminder (based on actual use)

The Sonicare app collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Getting started



1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.

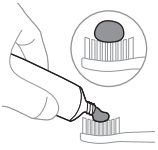
2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

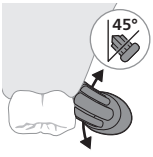
Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience.
To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, use a lower intensity setting for the first 1-2 weeks then transition to a higher setting.

Brushing instructions

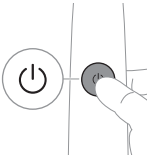


1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

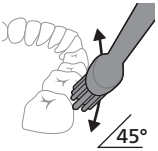


2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees). Pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



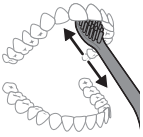
3 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare.



4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

Note: If you apply too much pressure, you will be alerted by a change in vibration of the handle and a flashing purple brushing feedback light.



5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised.

BrushPacer

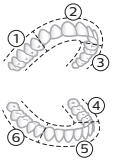
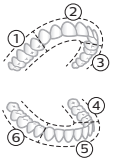
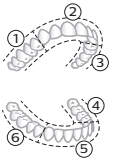
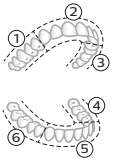
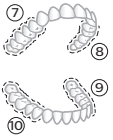
To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 6 sections using the BrushPacer feature. The BrushPacer divides the brushing time into 6 equal segments and indicates when you should move to the next area. The segments are indicated with a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

Note: Additional segments may be added when you use the White+ or Gum Health Modes.

Modes

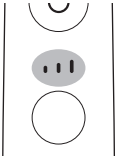
Your power toothbrush is equipped with up to 5 different modes: Clean, White+, Gum Health, Deep Clean+ and Tongue Care (specific models only). Based on the smart brush head you use, the optimal mode and intensity will be selected automatically by the BrushSync

technology. To change modes, press the mode/intensity button while the handle is turned off.

	Clean and **Deep Clean+**	**White+**	**Gum health**	**Tongue Care (specific models only)**
Benefit	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage	Tongue cleaning
Recom-mended intensity level	High	High	High	Low
Total brushing time	Clean: 2 minutes Deep Clean+: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds	20 seconds
How to brush	Clean: Brush each segment for 20 seconds  Deep Clean+: Brush each segment for 30 seconds* 	Brush each segment for 20 seconds,  then brush segments 7 and 8 for 20 seconds each. 	Brush each segment for 20 seconds,  then brush segments 7, 8, 9 and 10 for 20 seconds each. 	1. Wet the micro bristles and brush your tongue with a back and forth motion. Clean as far back as comfortable. 2. Rinse your mouth and repeat the procedure two more times.

*Note: When brushing with the Philips Sonicare app in 'Deep Clean+' mode, the brushing time will be 2 minutes when connected to the app and 3 minutes when not connected to the app.

Intensities



Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings:
- low intensity (one bar)
- medium intensity (two bars)
- high intensity (three bars)

When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. If you wish to change to a different intensity, you can do so by pressing the mode/intensity button while brushing.
The intensity cannot be changed as long as the handle is powered off or paused.

BrushSync technology

BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.
BrushSync technology enables:
- Brush head replacement reminder
- BrushSync mode pairing

Philips Sonicare offers a wide range of smart brush heads, equipped with BrushSync technology. To explore our full range of toothbrush brush heads, and find the brush head that is best for you, go to **www.philips.com/toothbrush-heads** for more information.

Features

- Pressure Sensor Feedback
- BrushPacer
- SmartTimer
- Brush Head Mode Pairing
- Easy Start
- Brush Head Replacement Reminder

Pressure Sensor Feedback

Your Sonicare toothbrush measures the pressure you apply while brushing, to protect your gums and teeth from damage.
If you apply excess pressure, the handle changes its vibration and the brushing feedback light flashes purple at the bottom of the handle until you reduce the pressure.

Note: Your product comes with the Pressure Sensor activated. To deactivate this feature (see 'Activating or deactivating features').

BrushPacer

The BrushPacer is an interval timer that helps you to brush evenly through the mouth by dividing your mouth into 6 sections. (see 'Brushing instructions')

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle.
Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush pauses. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer resets.

Brush Head Mode Pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates with the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.
Most brush heads with BrushSync technology will auto pair to Clean Mode. Brush heads with specific benefits will pair with the corresponding mode (when available), examples include:

- (G3) 2-in-1: Plaque Removal + Gum Care: Gum Health mode
- TongueCare+: Tongue Care mode

Note: If you choose to change mode/intensity from the recommended setting, the brush head will remember the your chosen setting for future brushing sessions.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature deactivated. To activate EasyStart (see 'Activating or deactivating features'). The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare.
The EasyStart feature works with all modes.

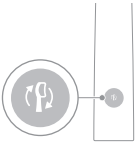
Disclaimer
When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in clean mode at high intensity with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

Brush Head Replacement Reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.

1 When you attach a new smart brush head for the first time, the handle recognizes that you have a Philips brush head with BrushSync technology and begins tracking brush head wear.
2 Over time, based on the pressure you apply and the total time the brush head has been used, the handle tracks brush head wear in order to determine the optimal time to replace your brush head. This feature guarantees the best cleaning and care of your teeth.
3 When the brush head replacement reminder indicator lights up amber, you should replace your brush head.



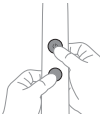
All smart brush heads come with the brush head replacement reminder feature activated. To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:
- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Pressure Sensor Feedback

Note: You can only activate or deactivate the Brush Head Replacement Reminder when a smart brush head is on the handle.

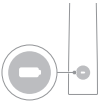
Step 1: Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



Step 2: Press and hold the mode/intensity button.

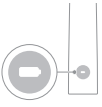
EasyStart	Pressure Sensor Feedback	Brush Head Replacement Reminder
Press the power on/off button 1 time.	Press the power on/off button 2 times.	Press the power on/off button 3 times.
↓	↓	↓

Step 3: Let go of the mode/intensity button.



If you see the battery indicator flash white 2 times and hear 2 beeps then the feature has been activated.

OR



If you see the battery indicator flash amber 1 time and hear 1 beep, then the feature has been deactivated.

Charging and battery status

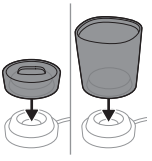
This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day) on a fully charged battery. The battery indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, when you pause the toothbrush, or while it is charging.

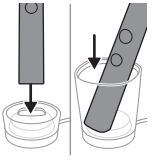
Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery before first use, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Charging

Charging on charging base

1 Plug the cord of the charging base into an electrical outlet.
2 Place the charging stand or the charging glass on the charging base.
3 Place the handle on the charging stand or in the charging glass.
   - The battery indicator and light ring illuminate white and the handle beeps twice. This indicates the toothbrush has started charging.



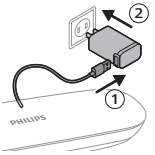


4 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.
- The handle is charging when the battery indicator is flashing white. When the handle is fully charged, the battery indicator lights up white for 30 seconds and then switches off.

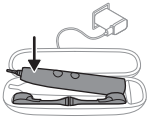
Charging with the travel case

Note: Accessories, features, and benefits included may vary based on the model purchased.

1 Take the USB cable from the bottom of the charging travel case.
2 Connect the charging travel case via the USB cable to 5V DC input power either from:



- The USB adapter provided
- a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
- a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
- a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.



3 Place the handle in the travel case. The travel case charges your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Battery status

Battery status (handle on plugged in charger/charging travel case)

Handle on plugged in charger/charging travel case: When the handle is placed on the charger or in the charging travel case, the battery indicator shows the battery level.

Battery status	Battery indicator
Charging	Flashes white
Full	Solid white for 30 seconds and then switches off

Battery status (when handle is not placed on charger/charging travel case)

Handle is not placed on charger/charging travel case: When the toothbrush is awake, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	Battery indicator	Sound
Full	Solid white	-
Partially full	Flashes white	-
Low	Flashes amber	The handle emits 3 beeps after brushing

Empty	Flashes amber	The handle emits 2 sets of 5 beeps after brushing

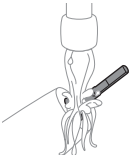
Note: To save energy, the battery indicator will switch off when not in use.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your toothbrush on the charger when not in use.

Cleaning

Toothbrush handle



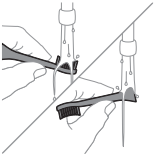
1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste at least once a week, but preferably after each use.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head



1 Rinse the brush head and bristles after each use and allow to air dry.
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week and allow to air dry. Rinse the travel cap as often as needed and air dry. Use only on a dry brush head.

Brush head holder

Rinse with warm water and use a damp cloth to clean the cover and the base and allow to air dry.

Charger

1 Unplug the charger before you clean it.
2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Travel case

Rinse with warm water and use a damp cloth to clean inside of travel case and allow to air dry.

Charging travel case

1 Unplug the charging travel case before cleaning.
2 Use damp cloth to wipe the surface of the travel case and allow to air dry.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX99XX).

Frequently asked questions

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** and insert your model number for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the toothbrush or the toothbrush needs to be charged.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2 mm). When charging, make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.
I charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The base of the toothbrush is not placed flat on the charger when attempting to charge.	Make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.

Warranty and support

Philips warrants its products for a specific period of time after the first date of purchase. If the product is purchased in the USA, Philips North America LLC (USA) or, if the product is purchased in Canada, Philips Electronics Ltd., warrants this new product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase (as evidenced by a valid proof of purchase), and agrees to replace any defective product

without charge. Philips will refund the purchase price if it is unable to provide replacement.
Parts that are subject to normal wear and tear, accessories, replacement batteries and consumables such as toothbrush heads, are not covered by the terms of this warranty.
IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.*
NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.
For more information and in order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support**.
NOTE: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province or country to country. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you. This warranty is transferable.
*Read enclosed instructions carefully.

THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING:
- Indirect or consequential damages, such as loss of time, loss of data, or loss of income. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.
- Compensation for activities done by yourself, such as regular maintenance, installing firmware updates, or saving data.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY:
- If the proof of purchase, model number, serial number, or production date code on the product has been made illegible.
- If the product was purchased as faulty stock.
- If the defect is the result of abuse or excessive use outside the intended purpose.

- If the defect is caused by environmental conditions, connecting peripherals, additional equipment, or accessories (including software) that are not in accordance with the user manual.
- If the unit has been damaged, including but not limited to damage by animals, lightning, abnormal voltage, fire, natural disaster, transportation, or water (unless the user manual expressly states that the product may be rinsed).
- For non-electrical parts, normal wear and tear, accessories, replacement batteries or replacement of consumable parts such as toothbrush heads.
- If the product does not function properly because it was not originally designed for use in the country where the product is used, which may occur if you import the product.
- If the product does not function properly due to problems with connection with service providers, such as for the internet.

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY

SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removing the rechargeable battery

The built-in rechargeable battery **must only be removed by a qualified professional** when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

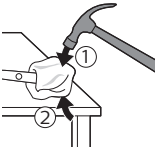
To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in

aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below.

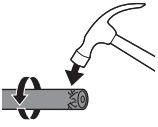
1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the toothbrush.

2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

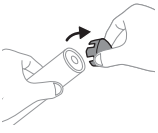


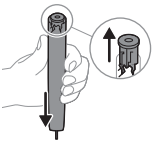
3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

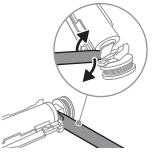


4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



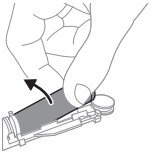


5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge.

The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Introducción

¡Le damos la bienvenida a la familia de Philips Sonicare! Este cepillo dental le permite obtener una eliminación de placa excepcional, dientes más blancos y encías más saludables. Al contar con la combinación de tecnología sónica suave y las funciones clínicamente desarrolladas y demostradas de Sonicare, podrá tener la confianza de que obtiene la mejor limpieza cada vez que usa este cepillo.
Si desea obtener asistencia o registrar su producto, visite la siguiente dirección: **www.philips.com/support**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Únicamente utilice este producto para su fin previsto. Antes de usar el producto, sus pilas y accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si necesita consultarla en el futuro. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.

ADVERTENCIAS

- Mantenga los cables de carga y los estuches de carga para viaje alejados del agua.
- Después de limpiarlos, asegúrese de que los cables de carga y los estuches de carga para viaje estén completamente secos antes de conectarlos a la corriente.
- Este dispositivo lo pueden utilizar niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos ni experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si saben los riesgos que conlleva su uso. El mantenimiento y la limpieza no deben ser realizados por un niño sin supervisión.
- Evite que los niños jueguen con este producto.
- No limpies ninguna parte del producto en el lavavajillas, a menos que se indique lo contrario en la sección Limpieza.
- No utilice los cables de carga ni los estuches de carga para viaje al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips. Solo use la fuente de alimentación que se incluye con el producto.

- Este dispositivo no contiene partes reparables por el usuario. Si el aparato se daña, suspenda su uso y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país (ver 'Garantía y asistencia').
- Si los cables de carga o los estuches de carga para viaje están dañados, deje de utilizarlos.
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la limpieza de dientes y encías.
- Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso. Deje de usar un cabezal del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas.
- La altitud máxima de uso es de 4500 metros.
- Enjuague el mango, en especial la conexión con el cabezal de cepillo. Limpie suavemente alrededor del sello de goma.
- Asegúrese de que el cabezal del cepillo y el cepillo dental estén secos antes de guardarlos en el estuche de viaje.
- Evite el contacto directo con los productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.
- Deje de usar un cabezal del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas. Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- Deje de usar el dispositivo y consulte a su dentista o doctor si hay un sangrado excesivo o prolongado después del uso o si experimenta incomodidad o dolor.
- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usar este producto.
- Este aparato es un dispositivo de aseo personal y no debe usarse en múltiples pacientes en un consultorio o clínica dental.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Este aparato contiene baterías no reemplazables que solo personas capacitadas pueden quitar.
- Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.
- Use únicamente accesorios y productos consumibles originales Philips.

- Realice la carga solo con Philips CBAxxxx (valores de entrada: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1,3W), TCAxxxx (valores de entrada: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1,5W), WAAxxxx (valores de entrada: 100 - 240V~; 50/60Hz; 3,5W). Para ver la lista de adaptadores aprobados, visite philips.com/support.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despide un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No modifique, perfore, dañe ni desarme el producto o la batería para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Este dispositivo contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llega al final de su vida útil, el aparato debe desecharse de forma apropiada. Consulte la sección sobre reciclaje.
- Carga y utiliza el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que los terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

- Este aparato posee una batería recargable de ion de litio. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.
- Un profesional calificado debe retirar la batería recargable incorporada cuando se desecha el producto. Las instrucciones para retirar las baterías recargables incorporadas están disponibles en **www.philips.com/support**.

Condiciones de almacenamiento y transporte

Temperatura (Transporte y almacenamiento): -20 °C a 60 °C (-4 °F y 140 °F).

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Cumplimiento con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés)

Las modificaciones o los cambios que no estén aprobados expresamente por Philips podrían anular la autorización de FCC de los usuarios para utilizar el cepillo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.
Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este

equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo (el mango), se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora (de la radio o el televisor).
- Aumentar la distancia entre el equipo (el mango) y el aparato receptor.
- Conecte el equipo (el cargador) en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el recibidor.

Cumplimiento con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (ISED por sus siglas en inglés)

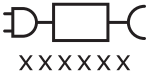
Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Los siguientes símbolos pueden aparecer en el producto:

Este símbolo significa que debes leer todas las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.



Pieza de fuente de alimentación desmontable, si se suministra. El código “xxxxxx” indica el número de modelo de la unidad de fuente de alimentación aprobada que tienes que usar.

Uso previsto

Los cepillos dentales eléctricos Sonicare DiamondClean Smart están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes, reducir el desgaste dental, y mejorar y mantener la salud bucal. Los cepillos dentales eléctricos Sonicare DiamondClean Smart están diseñados para el uso personal. Los niños de menos de 8 años deberán utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.

Su Philips Sonicare (Fig. 1).

1 Mango
2 Botón de encendido/apagado
3 Indicador de intensidad
4 Botón de intensidad/modo
5 Indicador de modo
6 Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
7 Indicador de batería
8 Luz de retroalimentación de cepillado

Accesorios:

9 Tapa del cabezal del cepillo
10 Cabezales de cepillo inteligente
11 Símbolo de BrushSync
12 Vaso cargador
13 Base de carga
14 Base de carga
15 Portacabezales de cepillo
16 Estuche de carga de viaje con el cable USB integrado
17 Estuche de viaje
18 Adaptador de pared USB-A

Nota:- Los accesorios, funciones y beneficios incluidos pueden variar en función del modelo comprado.

Aplicación Sonicare: introducción

La aplicación Sonicare se empareja con su cepillo dental para ofrecerle una experiencia conectada. Al conectar su cepillo con su cuenta en la aplicación Sonicare, podrá hacer lo siguiente:

- Haga un seguimiento de su progreso de cepillado.
- Reciba consejos personalizados y recomendaciones prácticas para mejorar su salud bucal.

- Acceda a la gama completa de beneficios y reciba actualizaciones continuas.

La aplicación es compatible con una amplia gama de smartphones iPhone y Android™.

Para comenzar a usar la aplicación Sonicare:

1 Descargue la aplicación Sonicare en su teléfono.
2 Asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono esté activada.
3 Levante el cepillo dental para asegurarse de que esté activo (luces encendidas).
4 Abre la aplicación y sigue los pasos.
5 Empareje su cepillo dental con la aplicación.
6 Cree su cuenta a través de la aplicación. Complete la actualización del firmware, si se lo solicitan, para acceder a las últimas mejoras y funciones.
7 Cepilla de manera regular con el cepillo dental conectado a la aplicación. Cuando sincronizas de manera regular el cepillo dental con la aplicación, recibirás actualizaciones para ayudar a mejorar la salud bucal.
8 Sincronice con regularidad.
9 Mantén el dispositivo móvil cerca del cepillo dental para una captura de datos óptima.

Para sincronizar manualmente: Empareja/conecta el cepillo dental con la aplicación cada dos semanas para aprovechar las funciones/capacidades de la aplicación.

Para sincronizar automáticamente: Permita el permiso de ubicación cuando configure la aplicación. Al permitir permisos de ubicación, el teléfono reconoce cuándo está en rango de conexión del cepillo dental y puede actualizar los datos de cepillado en la aplicación para proporcionar la información y las recomendaciones más recientes.

Nota: Asegúrate que el Bluetooth del teléfono esté encendido cuando uses la aplicación para que el cepillo dental pueda transferir y actualizar los datos de cepillado en la aplicación. Si tiene alguna pregunta sobre por qué se recopilan sus datos de cepillado, asegúrese de revisar la declaración de privacidad de Sonicare, que está

disponible durante todo el proceso de configuración de la aplicación.

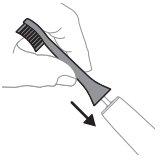
Funciones de la aplicación

Su cepillo dental eléctrico Sonicare está equipado con sensores inteligentes para ofrecer su retroalimentación sobre sus hábitos de cepillado, incluidos:

- Sesiones diarias de cepillado
- Tiempo gastado durante cada sesión de cepillado
- Presión de cepillado aplicada
- Consejos personalizados y recomendaciones prácticas
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo (según el uso real)

La aplicación Sonicare recopila los datos proporcionados por los sensores inteligentes y hace un seguimiento de sus hábitos de cepillado en el tiempo.

Antes de empezar



1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.

2 Presiona de manera firme el cabezal del cepillo en el eje metálico hasta que se detenga.

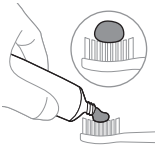
Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango.

Uso de su cepillo dental Philips Sonicare

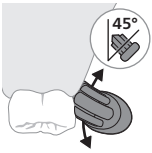
Si está usando su cepillo dental Sonicare por primera vez, es normal que sienta más vibraciones que cuando usa un cepillo dental no eléctrico. Es común que los usuarios que están usando el dispositivo por primera vez ejerzan mucha presión. Ejerza sólo una presión suave y deje que el cepillo dental se encargue del cepillado. Para tener la

mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado que aparecen más adelante.
Para ayudarle con la transición al nuevo cepillo dental eléctrico Sonicare, use una configuración baja de intensidad por las primeras 1 o 2 semanas y luego pase a una configuración más alta.

Instrucciones de cepillado

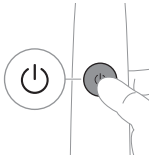


1 Remoje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.

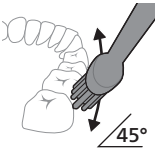


2 Coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ligero ángulo (45 grados). Presione firmemente para que las cerdas alcancen la línea de las encías o coloque ligeramente por debajo de la línea de las encías.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.



3 Presione el botón de encendido/apagado para encender el Philips Sonicare.

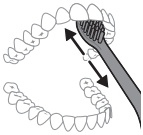


4 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacía atrás y hacía adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes. Continué con este movimiento por todo su ciclo de cepillado.

Nota: Las cerdas deben estar ligeramente abiertas. No se recomienda restregar como lo haría con un cepillo dental manual.

Nota: Si aplica demasiada presión, habrá un cambio en la vibración del mango y una luz de

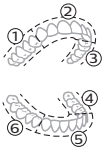
retroalimentación del cepillado que parpadeará en violeta.



5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado superpuestos verticales en cada uno de los dientes.
6 Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las muelas y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo dental encendido o apagado según lo prefiera.

Nota: Su cepillo dental Philips Sonicare es seguro para usar con aparatos correctores (los cabezales del cepillo se desgastan más rápido cuando se usan en aparatos correctores) y en restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas) siempre y cuando estén bien adheridos y no estén dañados.

BrushPacer



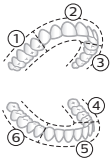
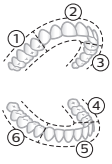
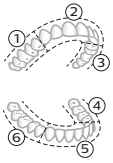
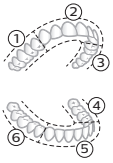
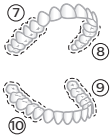
Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divide la cavidad bucal en 6 secciones mediante la función BrushPacer. BrushPacer divide el tiempo de cepillado en 6 segmentos iguales e indica cuándo debes pasar a la siguiente área. Los segmentos se indican con una breve pausa en la vibración. El cepillo dental se detiene automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

Nota: Se pueden agregar segmentos adicionales cuando usas los modos White+ o Gum Health.

Modos

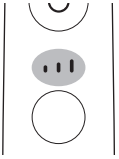
El cepillo dental eléctrico está equipado con hasta 5 modos diferentes: Clean, White+, Gum Health, Deep Clean+ y Tongue Care (solo en modelos específicos). La tecnología BrushSync seleccionará el modo y la intensidad óptimos automáticamente en función del cabezal del cepillo inteligente que use. Para cambiar de modo, presiona el botón de intensidad/modo cuando el mango esté apagado.

	Clean y **Deep Clean+**	**White+**	**Salud de las encías**	**Tongue Care (modelos específicos solamente)**
Beneficio	Eliminación de placa	Eliminación de placa y manchas en la superficie	Eliminación de placa y masaje en las encías	Limpieza de la lengua
Nivel de intensidad recomenda-do	Alta	Alta	Alta	Baja
Tiempo total de cepillado	Clean: 2 minutos Deep Clean+: 3 minutos*	2 minutos y 40 segundos	3 minutos y 20 segundos	20 segundos

	Clean y **Deep Clean+**	**White+**	**Salud de las encías**	**Tongue Care (modelos específicos solamente)**
Cómo cepillar	Clean: Cepille cada segmento durante 20 segundos  Deep Clean+: Cepille cada segmento durante 30 segundos* 	Cepille cada segmento durante 20 segundos,  luego cepille los segmentos 7 y 8 durante 20 segundos cada uno. 	Cepille cada segmento durante 20 segundos,  luego cepille los segmen-tos 7, 8, 9 y 10 durante 20 segundos cada uno. 	1. Humedezca las microcerdas y cepíllese la lengua hacia adelante y hacia atrás. Limpie lo más atrás que le resulte cómodo. 2. Enjuáguese la boca y repita el procedimien-to dos veces más.

*Nota: Al cepillarte con la aplicación Philips Sonicare en el modo "Deep Clean+", el tiempo de cepillado será de 2 minutos cuando estés conectado a la aplicación y de 3 minutos si no lo estás.

Intensidades



El cepillo dental eléctrico incluye 3 configuraciones de intensidad diferentes:
- intensidad baja (una barra)
- intensidad media (dos barras)
- intensidad alta (tres barras)

Cuando esté colocado en el mango, el cabezal del cepillo inteligente seleccionará la intensidad recomendada automáticamente. Si deseas cambiar a una intensidad diferente, puedes hacerlo al presionar el botón de modo/intensidad al cepillarte.
La intensidad no se puede cambiar cuando el mango está apagado o en pausa.

Tecnología BrushSync

La tecnología BrushSync permite que el cabezal del cepillo se comunique con el mango mediante un microchip. El símbolo ubicado en la parte inferior del cabezal del cepillo indica que está equipado con dicha tecnología.
La tecnología BrushSync permite lo siguiente:
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
- Emparejamiento del modo BrushSync

Philips Sonicare ofrece una gran variedad de cabezales de cepillo inteligente, con tecnología BrushSync. Para explorar toda la variedad de cabezales de cepillos dentales, y encontrar el cabezal del cepillo que se adapte mejor a usted, visite **www.philips.com/toothbrush-heads** para obtener más información.

Funciones

- Retroalimentación del sensor de presión
- BrushPacer
- SmartTimer
- Emparejamiento del modo del cabezal del cepillo
- Easy Start
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo

Retroalimentación del sensor de presión

El cepillo dental Sonicare registra la presión que aplica durante el cepillado para proteger sus dientes y encías contra daños.
Si aplica una presión excesiva, el mango cambia su vibración y la luz de retroalimentación del cepillado parpadea violeta en la parte inferior del mango hasta que reduzca la presión.

Nota: Su producto incluye el sensor de presión activado. Para desactivar esta función (ver 'Activar o desactivar funciones').

BrushPacer

BrushPacer es un temporizador de intervalos que te ayuda a cepillar de manera uniforme la boca, dividiéndola en 6 secciones. (ver 'Instrucciones de cepillado')

SmarTimer

La función SmarTimer le indica cuando se completa el ciclo de cepillado al apagarse el cepillo de forma automática.
Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Nota: Si presiona el botón de encendido/apagado después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo dental se pausa. Después de una pausa de 30 segundos, la función SmarTimer se reinicia.

Emparejamiento del modo del cabezal del cepillo

Los cabezales del cepillo que cuentan con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y se empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.
La mayoría de los cabezales del cepillo con tecnología BrushSync se emparejarán automáticamente con el modo Clean. Los cabezales del cepillo con beneficios específicos se emparejarán con el modo correspondiente (cuando esté disponible). Los ejemplos incluyen los siguientes:

- (G3) 2 en 1: Eliminación de placa + Gum Care: Modo Gum Health

- TongueCare+: Modo Tongue Care

Nota: Si elige cambiar el modo o la intensidad desde la configuración recomendada, el cabezal del cepillo recordará su configuración elegida para futuras sesiones de cepillado.

EasyStart

Este modelo de Philips Sonicare viene con la característica EasyStart desactivada. Para activar la función EasyStart (ver 'Activar o desactivar funciones'). La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a cepillarse con el Philips Sonicare.
La función EasyStart existe en todos los modos.

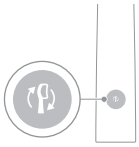
Exención de responsabilidad
Cuando el cepillo dental Philips Sonicare se utilice en estudios clínicos, se debe usar en modo Clean en intensidad alta con el mango completamente cargado y la función EasyStart debe estar desactivada.

Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo

Tu Philips Sonicare está equipado con tecnología BrushSync que supervisa el desgaste del cabezal del cepillo.

Nota: Esta función solo puede utilizarse con los cabezales de cepillo inteligente Philips Sonicare con tecnología BrushSync.

1. Cuando coloque un nuevo cabezal de cepillo inteligente por primera vez, el mango reconocerá que tiene un cabezal de cepillo Philips con tecnología BrushSync y comenzará a registrar el desgaste del cabezal del cepillo.
2. Con el paso del tiempo, según la presión que aplique y el tiempo total que haya usado el cepillo dental, el mango registra el desgaste del cabezal del cepillo para determinar el momento óptimo de reemplazo. Esta función garantiza la mejor limpieza y cuidado de los dientes.



3 Cuando el indicador del recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo se enciende en color ámbar, debes reemplazar el cabezal del cepillo.

Todos los cabezales de cepillo inteligente incluyen la función de recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo activado. Para desactivar el recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo, consulta “Activación o desactivación de funciones”.

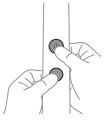
Activar o desactivar funciones

Puedes activar o desactivar las siguientes funciones en su cepillo dental.

- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
- Retroalimentación del sensor de presión

Nota: Solo puedes activar o desactivar el recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo cuando el cabezal del cepillo inteligente está en el mango.

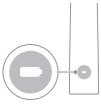
Paso 1: Coloque el mango sobre la base de carga o dentro del vaso cargador.



Paso 2: Presione y mantenga el botón de modo/intensidad.

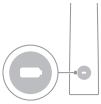
EasyStart	Retroalimentación del sensor de presión	Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo
Presione el botón de encendido/apagado una vez.	Presione el botón de encendido/apagado dos veces.	Presione el botón de encendido/apagado tres veces.
↓	↓	↓

Paso 3: Suelte el botón de intensidad/modo.



Si las luces del indicador de batería parpadean en color blanco 2 veces y escucha 2 pitidos, esto quiere decir que se activó la función.

O



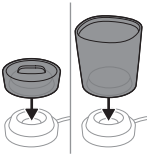
Si las luces del indicador de batería parpadean en color ámbar 1 vez y escucha 1 pitido, esto quiere decir que se desactivó la función.

Carga y estado de la batería

Este cepillo dental Philips Sonicare está diseñado para proporcionar al menos 28 sesiones de cepillado de 2 minutos cada una (14 días si se usa dos veces al día) con batería con carga completa. El indicador de nivel de batería muestra el estado de la misma cuando se completa una sesión de cepillado de 2 minutos, cuando se pone el cepillo dental en pausa o mientras se carga.

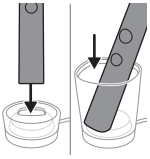
Nota: Puede llevar hasta 24 horas para que la batería se cargue completamente antes de usarlo por primera vez, pero puede usar el cepillo dental Philips Sonicare antes de que esté cargado en su totalidad.

Carga



Carga en la base de carga

1 Conecte el cable de la base de carga a la toma de corriente.
2 Coloque la base de carga o el vaso cargador sobre la base de carga.
3 Coloque el mango sobre la base de carga o dentro del vaso cargador.
   - El indicador de la batería y el anillo de luz se iluminan en blanco y el mango emite dos pitidos. Eso indica que el cepillo dental ha comenzado la carga.

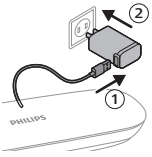


4 El cepillo dental se cargará hasta el nivel máximo con el cargador.
- El mango se está cargando cuando el indicador de batería parpadea en blanco. Cuando el mango está totalmente cargado, la luz indicadora de la batería se ilumina en blanco durante 30 segundos y luego se apaga.

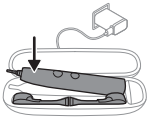
Carga con el estuche de viaje

Nota: Los accesorios, funciones y beneficios incluidos pueden variar en función del modelo comprado.

1 Retire el cable USB de la parte inferior del estuche de carga de viaje.
2 Conecta el estuche de carga de viaje mediante el cable USB a una toma de corriente directa de 5 V entre las siguientes opciones:
   - El adaptador USB está incluido.
   - Un puerto USB estándar de computadora personal aprobado por UL o con la certificación ANSI/UL 60950-1, o
   - una toma de corriente con un puerto de salida USB aprobado por UL o con la certificación ANSI/UL 60950-1, o
   - una toma de corriente aprobada por UL o con la certificación 1310 Class 2.



3 Coloca el mango en el estuche de viaje. El estuche de viaje carga su cepillo dental hasta el nivel máximo.



Estado de la batería

Estado de la batería (cuando el mango está en un cargador o en un estuche de carga de viaje)

El mango está en un cargador o en un estuche de carga de viaje:

Cuando el mango se coloca en el cargador o en el estuche de carga de viaje, el indicador de la batería mostrará el nivel de la batería.

Estado de la batería	Indicador de batería
Carga	Parpadea en color blanco.
Completa	Queda en color blanco durante 30 segundos y luego se apaga

Estado de la batería (cuando el mango no está en un cargador o en un estuche de carga de viaje)

El mango no está en un cargador o en un estuche de carga de viaje:
Cuando el cepillo dental está activo, el indicador de la batería en la parte inferior del mango muestra el nivel de la misma.

Estado de la batería	Indicador de batería	Sonido
Completa	Luz blanca (constante)	-
Parcialmente completa	Parpadea en color blanco.	-
Baja	Parpadea en color ámbar	El mango emite 3 pitidos después del cepillado.
Vacía	Parpadea en color ámbar	El mango emite 2 series de 5 pitidos después del cepillado

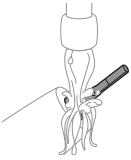
Nota: Para ahorrar energía, el indicador de la batería se apagará cuando el dispositivo no esté en uso.

Nota: Cuando la batería está completamente vacía, el cepillo dental se apaga. Coloque el cepillo dental sobre el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada todo el tiempo, puede mantener su cepillo dental sobre el cargador cuando no esté en uso.

Limpieza

Mango del cepillo dental



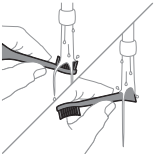
1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de quitar los restos de pasta de dientes al menos una vez por semana, pero preferiblemente después de cada uso.

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Nota: No golpetee el mango contra el lavabo para quitar el exceso de agua.

Cabezal del cepillo



1 Enjuaga siempre el cabezal y las cerdas del cepillo después de cada uso y déjalo secar al aire.
2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia y luego déjelo secar al aire. Enjuague la tapa de viaje tan frecuentemente como sea necesario y déjelo secar al aire. Use solo en un cabezal del cepillo seco.

Portacabezales de cepillo

Enjuague con agua tibia y use un paño húmedo para limpiar la tapa y la base y déjelas secar al aire.

Cargador

1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.

Estuche de viaje

Enjuague con agua tibia y use un paño húmedo para limpiar el interior del estuche de viaje y déjelo secar al aire.

Estuche de carga de viaje

1 Desenchufa el estuche de carga de viaje antes de limpiar.

2 Use un paño húmedo para limpiar la superficie del cargador y del estuche de viaje y déjelo secar al aire.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante una temporada larga, desconéctelo de la toma de corriente, límpielo y almacénelo en un lugar seco y limpio, lejos de la luz directa del sol.

Sustitución

Sustituya los cabezales del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de cepillo de repuesto Philips Sonicare.

Localice el número de modelo

Busque el número de modelo en la parte inferior del mango del cepillo dental Philips Sonicare (HX99XX).

Preguntas frecuentes

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no puedes resolver el problema con la información que se proporciona a continuación, visita **www.philips.com/support** e ingresa tu número de modelo para acceder a una lista de preguntas frecuentes, o contacta al Centro de atención al cliente de tu país.

Problema	Causa posible	Solución
No puedo colocar por completo el cabezal del cepillo. Hay un espacio entre el cabezal del cepillo y el mango.		Este espacio es normal y es necesario para que el cabezal del cepillo vibre adecuadamente. El cabezal del cepillo debe poder moverse para generar la cantidad adecuada de vibraciones.

Problema	Causa posible	Solución
La vibración de mi cepillo dental Philips Sonicare es menos fuerte que antes.	El cabezal del cepillo está demasiado cerca del cuerpo del cepillo dental o es necesario cargar el cepillo dental.	Retira el cabezal del cepillo del mango y vuelve a colocarlo en el eje metálico dejando un pequeño hueco. (de 1 a 2 mm). Al cargarlo, asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.
Cargué mi cepillo dental, pero solo funciona por un breve período.	La base del cepillo dental no queda plana sobre el cargador cuando se intenta cargar.	Asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.

Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre los productos por un período de tiempo específico después de la primera fecha de compra. La garantía de Philips North America LLC (EE. UU.) cubre este producto nuevo comprado en EE. UU. contra defectos de materiales o mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra (como se evidencia mediante un comprobante de compra válido) y acepta reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo. Si el producto fue comprado en Canadá, la garantía es de Philips Electronics Ltd. Philips reembolsará el total de la compra si no puede proporcionar el reemplazo.

Las piezas que están sujetas a desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto y consumibles como cabezales de cepillos dentales, no están cubiertos por los términos de esta garantía.
IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, del uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto, de la pérdida de piezas o del uso del producto bajo un voltaje no especificado.*
NO SE ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O RESULTANTE.
Para obtener más información y el servicio de garantía, vaya a **www.philips.com/support**.
NOTA: Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos los cuales varían de estado a estado, de región en región o de país en país. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente no apliquen a su caso. Esta garantía es transferible.
*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

LA GARANTÍA NO CUBRE LO SIGUIENTE:
- Daños indirectos o resultantes, como pérdida de tiempo, pérdida de datos o pérdida de ingresos. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que la limitación mencionada anteriormente no aplique a su caso.
- Compensación por actividades que usted realizó, como mantenimiento periódico, instalación de actualizaciones de firmware o almacenamiento de datos.

LA GARANTÍA NO SE APLICA A:
- Si el comprobante de compra, número de modelo, número de serie o código de fecha de producción del producto se han vuelto ilegibles.

- Si el producto fue comprado como producto defectuoso.
- Si el defecto es resultado de un abuso o uso excesivo diferente del fin previsto.
- Si el defecto es causado por condiciones ambientales, conexión de periféricos, equipos adicionales o accesorios (incluido el software) que no estén de acuerdo con el manual del usuario.
- Si la unidad ha sufrido daños, incluidos, entre otros, daños causados por animales, rayos, voltaje anormal, incendio, desastre natural, transporte o agua (a menos que el manual del usuario indique expresamente que el producto puede enjuagarse).
- Para piezas no eléctricas, desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto o reemplazo de piezas consumibles, como cabezales de cepillos dentales.
- Si el producto no funciona correctamente porque no fue diseñado para su uso en el país donde se utiliza el producto, lo que puede ocurrir si importa el producto.
- Si el producto no funciona correctamente debido a problemas de conexión con los proveedores de servicios, como Internet.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Accesorios bucales, incluidos los cabezales del cepillo y las boquillas.
- Daños causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales del cepillo no autorizados.
- Daño causado por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas
- Desgaste normal y rayones, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS

ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

Reciclar

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos normales.
- Siga las reglas de su país para la recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos, así como de las baterías.

Remover la batería recargable

Solo un profesional calificado **debe retirar la batería recargable incorporada** cuando se desecha el aparato. Antes de retirar la batería, asegúrese de que esté completamente vacía.

Tome todas las precauciones necesarias cuando manipule las herramientas para abrir el aparato y cuando deseche la batería recargable. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.

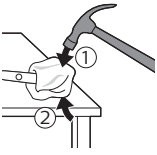
Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

Remover la batería recargable

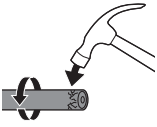
Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación.

1 Para agotar la carga de la batería recargable, quita el mango del cargador, enciende tu cepillo dental y déjalo funcionar hasta que se detenga. Repite este paso hasta que ya no puedas encender el cepillo dental.

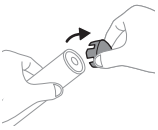
2 Quita y tira el cabezal del cepillo. Cubre el mango completo con una toalla o un trapo.



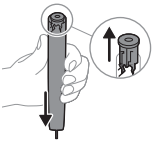
3 Mantén la parte superior del mango con una mano y pega la carcasa 0,5 pulgadas encima del extremo inferior. Pega firmemente con un martillo en los 4 lados para sacar la tapa del extremo.



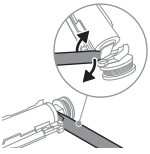
Nota: Quizá tengas que golpear el extremo varias veces para desprender las conexiones rápidas internas.



4 Quita la tapa del extremo del mango del cepillo dental. Si la tapa del extremo no se desprende de la carcasa, repite el paso 3 hasta que la tapa del extremo se separe.

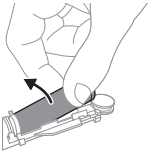


5 Manteniendo el mango al revés, presiona el eje hacia abajo en una superficie dura. Si los componentes internos no se desprenden fácilmente de la carcasa, repite el paso 3 hasta que los componentes internos se desprendan.



6 Mete a presión el destornillador entre la batería y el armazón negro en la parte inferior de los componentes internos. Desprende el destornillador de la batería para romper la parte inferior del armazón negro.

7 Inserta el destornillador entre el fondo de la batería y el armazón negro para romper la pestaña metálica que une la batería con el circuito impreso verde. Esto desprenderá la parte inferior de la batería del armazón.



8 Agarra la batería y sácala de los componentes internos para romper la segunda pestaña de la batería metálica.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.

9 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería.

La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Nota: No deseche el aparato con la basura normal de la casa al final de su vida útil, llévelo a un centro de recolección oficial para su reciclado. Al hacer esto, ayuda a preservar el ambiente.

Introduction

Bienvenue dans la famille Philips Sonicare!
Cette brosse à dents vous permet d'obtenir des dents plus blanches, des gencives plus saines et une élimination supérieure de la plaque dentaire. Grâce à la combinaison de la technologie sonique douce de Sonicare et de fonctionnalités mises au point et éprouvées en clinique, vous pouvez être sûr que vous obtiendrez le meilleur nettoyage qui soit, chaque fois.
Vous pouvez obtenir une assistance supplémentaire et enregistrer le produit en visitant le site :
www.philips.com/support

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, ses piles et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques ou causer des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

AVERTISSEMENTS

- Gardez les câbles de chargement et les étuis de chargement à l'écart de l'eau.
- Après le nettoyage, assurez-vous que les câbles de chargement et les étuis de chargement sont complètement secs avant de les brancher à l'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil de façon sécuritaire et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- Ne nettoyez aucune partie du produit au lave-vaisselle, sauf indication contraire dans la section Nettoyage.
- N'utilisez pas de câbles de chargement ni d'étuis de chargement à l'extérieur ou à proximité de surfaces chauffées.

- N'utilisez que des accessoires ou des consommables Philips originaux. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le produit.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et communiquez avec le service à la clientèle de votre pays (voir « Garantie et support »).
- Si les câbles de chargement ou les étuis de chargement sont endommagés, cessez de les utiliser.
- Cet appareil a seulement été conçu pour nettoyer les dents et les gencives.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent. Si les soies de la tête de brosse sont écrasés ou pliés, cessez d'utiliser la brosse.
- L'altitude maximale d'utilisation est de 4500 mètres.
- Rincez le manche, en particulier la partie où se branche la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour du joint en caoutchouc.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- Évitez tout contact direct avec les produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de noix de coco. Tout contact peut entraîner le délogement des soies.
- Si les poils de la tête de brosse sont écrasés ou pliés, cessez d'utiliser la brosse. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Si un saignement excessif ou prolongé se produit après l'utilisation du produit ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l'utilisation, cessez d'utiliser le produit et consultez votre dentiste ou votre médecin.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil implanté avant d'utiliser votre appareil.
- Cet appareil est prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé pour plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

- Cet appareil contient des piles non remplaçables qui ne doivent être retirées que par des personnes qualifiées.

- Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.
- N’utilisez que des accessoires et des consommables Philips d’origine.
- Chargez votre appareil uniquement avec Philips CBAxxxx (100 - 240 V ~; 50/60 Hz; 1,3 W en entrée), TCAxxxx (100 - 240 V~; 50/60 Hz; 1,5 W en entrée), WAAxxxx (100 - 240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W en entrée). Pour connaître la liste des adaptateurs homologués, veuillez consulter le site philips.com/support.
- Gardez le produit et les piles éloignés du feu et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la recharge prend beaucoup plus de temps que d’habitude, cessez d’utiliser et de charger le produit, puis communiquez avec Philips.
- Ne placez pas les appareils et leurs piles dans des fours à micro-ondes ou sur des cuisinières à induction.
- Afin d’éviter la surchauffe des piles ou la libération de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas modifier, percer, endommager ou démonter le produit ou les piles. Évitez de court-circuiter, de surcharger ou de charger les piles en polarité inversée.
- Cet appareil comprend des piles qui ne sont pas remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut correctement, selon les instructions de la section sur le recyclage.
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).
- Si les piles sont endommagées ou qu’elles fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l’eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous que vos mains, l’appareil et les piles sont secs.

- Pour éviter un court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (p. ex., pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues). Ne les enveloppez pas dans une feuille d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou mettez-les dans un sac en plastique avant de les jeter.
- Cet appareil contient une batterie rechargeable au lithium-ion. DOIT ÊTRE RECYCLÉ OU ÉLIMINÉ DE MANIÈRE APPROPRIÉE.
- La pile rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Les instructions de retrait de la pile rechargeable intégrée sont disponibles à l'adresse **www.philips.fr/support**.

Conditions de transport et d'entreposage

Température (transport et stockage) de -20 °C à 60 °C (-4 °F et 140 °F)

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conformité FCC

Tout changement apporté à cet appareil qui n'a pas été expressément approuvé par Philips peut annuler l'autorisation de la FCC accordée à l'utilisateur de faire fonctionner la brosse à dents.
Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à l'article 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une

protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les radiocommunications s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil (le manche), il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (de la radio ou de la télévision).
- Augmentez la distance entre l'équipement (le manche) et le récepteur.
- Branchez l'appareil (le chargeur) sur une prise d'un circuit secteur différent de celui du récepteur.

ISED Compliance

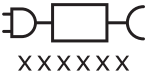
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Les symboles suivants peuvent s'afficher sur le produit :

Ce symbole signifie : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



Bloc d'alimentation amovible, si fourni. Le « xxxxxx » indique la référence du bloc d'alimentation agréé à utiliser.

Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques DiamondClean Smart de Sonicare sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques DiamondClean Smart de Sonicare sont destinées à un usage personnel. Les enfants de moins de 8 ans doivent utiliser cet appareil sous la supervision d'un adulte.

Brosse à dents Philips Sonicare (fig. 1)

1 Manche
2 Bouton marche/arrêt
3 Indicateur d'intensité
4 Bouton Mode/Intensité
5 Témoin de mode
6 Rappel de remplacement de la tête de brosse
7 Témoin de charge
8 Voyant de brossage

Accessoires :

9 Capuchon de tête de brosse
10 Tête(s) de brosse intelligente(s)
11 Symbole BrushSync
12 Verre chargeur
13 Base de recharge
14 Socle de charge

15 Support pour tête de brosse
16 Étui de transport de chargement avec cordon USB intégré
17 Étui de transport
18 Adaptateur mural USB-A

Remarque : Les caractéristiques, avantages et accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Première utilisation de l'application Sonicare

L'application Sonicare se couple à votre brosse à dents pour vous offrir une expérience connectée. En connectant votre brosse à dents à votre compte d'application Sonicare, vous serez en mesure de :

- Suivre vos progrès de brossage.
- Recevoir des conseils personnalisés et des recommandations pratiques pour améliorer votre santé bucco-dentaire.
- Accéder à la gamme complète d'avantages et bénéficier de mises à jour permanentes.

L'application est compatible avec une vaste gamme de téléphones iPhone et AndroidMC.

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

1. Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée.
3. Prenez votre brosse à dents pour vous assurer qu'elle est active (voyants allumés).
4. Ouvrez l'application et suivez les instructions.
5. Associez votre brosse à dents à l'application.
6. Créez votre compte via l'application. Effectuez la mise à jour du micrologiciel, si vous y êtes invité, afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
7. Brossez-vous régulièrement les dents avec votre brosse à dents connectée à l'application. Lorsque vous synchronisez régulièrement votre brosse à dents avec l'application, vous recevrez des mises à jour pour améliorer votre santé bucco-dentaire.
8. Synchronisez-la régulièrement.

9 Pour un transfert de données optimal, gardez votre téléphone à proximité de votre brosse à dents.

Pour une synchronisation manuelle :
Associez/connectez votre brosse à dents avec l'application toutes les deux semaines pour bénéficier des fonctionnalités de l'application.

Pour une synchronisation automatique : Autorisez la localisation de la configuration de l'application. En autorisant la localisation, votre téléphone sait quand il se trouve dans la plage de connexion de votre brosse à dents et peut rafraîchir les données de brossage qu'elle envoie à l'application pour fournir les dernières informations et recommandations.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application afin que votre brosse à dents puisse transférer vos dernières données de brossage à l'application. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare disponible tout au long du processus de configuration de l'application.

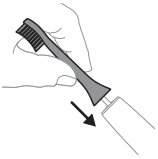
Caractéristiques de l'application

Votre brosse à dents électrique Sonicare est équipée de capteurs intelligents qui permettent de vous fournir des feedbacks sur les aspects suivants de vos habitudes de brossage :

- Séances de brossage quotidiennes
- Durée de chaque session de brossage
- Pression exercée lors du brossage
- Conseils personnalisés et recommandations pratiques
- Rappel de remplacement de la tête de brosse (en fonction de l'utilisation réelle)

L'application Sonicare recueille les données fournies par les capteurs intelligents et fait le suivi de l'évolution de vos habitudes de brossage.

Préparation



1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche.

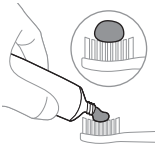
2 Pressez fermement la tête de la brosse à dents sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

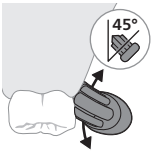
Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

Si vous utilisez votre brosse à dents Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations que si vous utilisiez une brosse à dents non électrique. Il est fréquent pour les nouveaux utilisateurs d'exercer une pression trop forte. Appliquez seulement une légère pression et laissez la brosse à dents faire le travail à votre place. Pour une expérience optimale, veuillez suivre les instructions de brossage ci-dessous.
Pour faciliter votre transition vers votre nouvelle brosse à dents électrique Sonicare, utilisez un réglage de faible intensité pendant les une à deux premières semaines, puis passez à un réglage plus puissant.

Directives de brossage

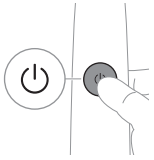


1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.

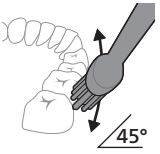


2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (à 45 degrés). Appliquez une pression pour que les soies atteignent la ligne gingivale ou soient légèrement sous la ligne gingivale.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.



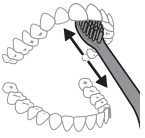
3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Philips Sonicare en marche.



4 Maintenez les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Il est préférable de ne pas frotter comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Remarque : Si vous appliquez une pression trop forte, le manche vous en avertira en modifiant sa vibration, et un voyant de brossage violet clignotant s'allumera.



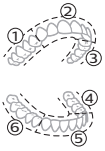
5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication de vos dents et des zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée, selon vos préférences.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare est sans danger pour les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas) et les

restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes) s'ils sont bien fixés et en bon état.

BrushPacer



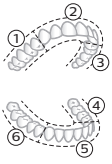
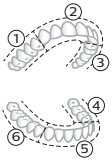
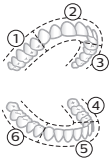
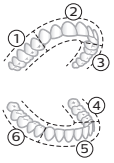
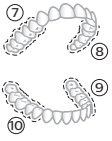
Pour vous assurer de brosser uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en six sections en vous servant de la fonction BrushPacer. La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en six segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont indiqués par une courte pause dans la vibration. La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin de la séance de brossage.

Remarque : Des segments supplémentaires peuvent être ajoutés lorsque vous utilisez les modes White+ ou Gum Health.

Modes

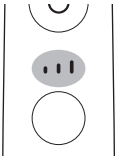
Votre brosse à dents électrique peut avoir jusqu'à cinq modes : Clean, White+, Gum Health, Deep Clean+ et Tongue Care (certains modèles uniquement). En fonction de la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode et l'intensité optimaux sont automatiquement sélectionnés par la technologie BrushSync. Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur le bouton Mode/Intensité lorsque la brosse à dents est éteinte.

	Clean et **Deep Clean+**	**White+**	**Gum health**	**Tongue Care (certains modèles seulement)**
Avantages	Élimination de la plaque	Élimination de la plaque et des taches	Élimination de la plaque et massage des gencives	Nettoyage de la langue
Niveau d'intensité recommandé	Élevé	Élevé	Élevé	Faible

	Clean et **Deep Clean+**	**White+**	**Gum health**	**Tongue Care (certains modèles seulement)**
Durée totale du brossage	Clean : 2 minutes Deep Clean+ : 3 minutes*	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes	20 secondes
Comment effectuer le brossage	Clean : Brossez chaque segment pendant 20 secondes  Deep Clean+ : Brossez chaque segment pendant 30 secondes* 	Brossez chaque segment pendant 20 secondes,  puis brossez les segments 7 et 8 pendant 20 secondes chacun. 	Brossez chaque segment pendant 20 secondes,  puis brossez les segments 7, 8, 9 et 10 pendant 20 secondes chacun. 	1. Mouillez les micro-soies et brossez-vous la langue dans un mouvement de va-et-vient. Faites un nettoyage en profondeur d'une manière qui ne vous cause pas d'inconfort. 2. Rincez-vous la bouche et répétez deux fois la procédure.

* Remarque : Lorsque vous vous brossez les dents avec l'application Philips Sonicare en mode « Deep Clean+ », la durée du brossage sera de 2 minutes si vous êtes connecté à l'application et de 3 minutes si vous n'êtes pas connecté à l'application.

Intensité



Votre brosse à dents électrique est dotée de trois réglages d'intensité :
- intensité faible (une barre)
- intensité moyenne (deux barres)
- intensité élevée (trois barres)

Lorsqu'elle est attachée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Si vous souhaitez passer à une intensité différente, vous pouvez le faire en appuyant sur le bouton Mode/Intensité pendant le brossage.
L'intensité ne peut pas être modifiée lorsque le manche est mis hors tension ou en pause.

Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet à la tête de votre brosse de communiquer avec le manche à l'aide d'une micropuce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique que la tête de brosse est dotée de cette technologie.
La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Association du mode BrushSync

Philips Sonicare propose une gamme étendue de têtes de brosse intelligentes, équipées de la technologie BrushSync. Pour explorer notre gamme complète de têtes de brosse à dents et trouver la tête de brosse qui vous convient le mieux, rendez-vous sur **www.philips.com/toothbrush-heads** pour plus d'informations.

Caractéristiques

- Feedback du capteur de pression
- BrushPacer
- Fonction SmarTimer
- Couplage en mode de tête de brosse
- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

Feedback du capteur de pression

Votre brosse à dents Sonicare mesure la pression que vous appliquez pendant le brossage pour prévenir tout dommage à vos gencives et à vos dents.
Si vous appliquez une pression trop forte, le manche modifiera sa vibration et le voyant de brossage clignotera en violet au bas du manche jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

Remarque : Votre produit est livré avec le capteur de pression activé. Pour désactiver cette fonction (voir « Activation et désactivation de fonctions »).

BrushPacer

Le BrushPacer est un minuteur à intervalles qui vous aide à vous brosser les dents de manière régulière en divisant votre bouche en six sections. (voir « Directives de brossage »)

Fonction SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.
Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

Couplage en mode de tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une micropuce qui communique avec le manche et le couple automatiquement au mode et à l'intensité recommandés.
La plupart des têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync se couplent automatiquement au mode Clean.
Les têtes de brosse présentant des caractéristiques spécifiques se coupleront avec le mode correspondant (lorsqu'il est disponible), par exemple :

- (G3) 2-in-1 : Élimination de la plaque + Gum Care : Mode Gum Health

- TongueCare+ : Mode Tongue Care

Remarque : Si vous choisissez de changer de mode ou d'intensité par rapport au réglage recommandé, la tête de brosse mémorisera le réglage choisi pour vos prochaines séances de brossage.

Fonction EasyStart

La fonction EasyStart est désactivée par défaut sur le modèle Philips Sonicare. Pour activer la fonction EasyStart (voir « Activation et désactivation de fonctions »). La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare.
La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

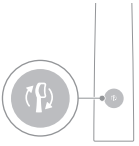
Avertissement
Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée en mode nettoyage à haute intensité, avec la poignée complètement chargée et la fonction EasyStart désactivée.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Votre brosse à dents Philips Sonicare est dotée de la technologie BrushSync qui suit l'usure de la tête de votre brosse.

Remarque : Cette fonction ne fonctionne qu'avec les têtes de brosse intelligentes Philips Sonicare dotées de la technologie BrushSync.

1. Quand vous fixez une nouvelle tête de brosse intelligente pour la première fois, le manche reconnaît la tête de brosse Philips dotée de la technologie BrushSync et lance le suivi de l'usure de la tête de brosse.
2. Au fil du temps, en fonction de la pression que vous appliquez et du temps total d'utilisation de la tête de brosse, la poignée suit l'usure de la tête de brosse afin de déterminer le moment optimal pour son remplacement. Cette caractéristique garantit le meilleur nettoyage et soin de vos dents.



3 Lorsque le voyant de remplacement de la tête de brosse s'allume en orange, il est temps de remplacer la tête de votre brosse.

Toutes les têtes de brosse intelligentes sont fournies avec la fonction de rappel de remplacement de tête de brosse activée. Pour désactiver le rappel de remplacement de la tête de brosse, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

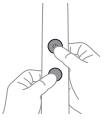
Activation et désactivation de fonctions

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctions suivantes sur votre brosse à dents :

- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Feedback du capteur de pression

Remarque : Pour activer ou désactiver la fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse, le manche doit comporter une tête de brosse intelligente.

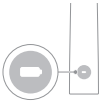
Étape 1 : Placez le manche sur le support de charge ou dans le verre de charge.



Étape 2 : Appuyez sur le bouton Mode/Intensité et maintenez-le enfoncé.

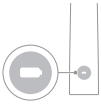
Fonction EasyStart	Feedback du capteur de pression	Rappel de remplacement de la tête de brosse
Appuyez 1 fois sur le bouton marche/arrêt.	Appuyez 2 fois sur le bouton marche/arrêt.	Appuyez 3 fois sur le bouton marche/arrêt.
↓	↓	↓

Étape 3 : Relâchez le bouton Mode/Intensité.



Si vous voyez le voyant de la batterie clignoter en blanc 2 fois et entendez 2 bips, cela signifie que la fonction a été activée.

OU



Si vous voyez le voyant de la batterie clignoter en orange une fois et entendez un bip, cela signifie que la fonction a été désactivée.

Charge et état de la pile

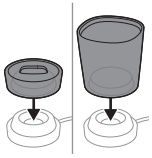
Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour permettre 28 séances de brossage minimum, chaque séance durant 2 minutes (14 jours si elle est utilisée deux fois par jour) sur une batterie entièrement chargée. L'indicateur de niveau de la batterie indique l'état de charge de la batterie lorsque vous terminez votre séance de brossage de 2 minutes, lorsque vous appuyez sur le bouton « Pause » de la brosse à dents ou lorsqu'elle est en charge.

Remarque : Avant la première utilisation, une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle ne soit complètement chargée.

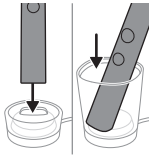
Charge

Charge sur le socle du chargeur

1 Branchez le cordon du socle de charge sur une prise électrique.
2 Placez le support de charge ou le verre de charge sur le socle de charge.



3 Placez le manche sur le support de charge ou dans le verre de charge.
   - L'indicateur de batterie et l'anneau lumineux s'allument en blanc, et le manche émet deux bips. Cela indique que la brosse à dents a commencé à se charger.



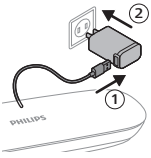
4 Le chargeur chargera votre brosse à dents jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.
- Le manche se charge lorsque le voyant de la batterie clignote en blanc. Lorsque le manche est entièrement chargé, le témoin de la batterie s'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Charge avec l'étui de transport

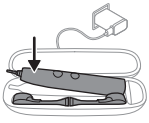
Remarque : Les caractéristiques, avantages et accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle acheté.

1 Retirez le câble USB du bas de l'étui de transport.

2 Connectez l'étui de transport via le câble USB à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V c.c. avec :
   - L'adaptateur USB fourni
   - un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou
   - une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
   - une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.



3 Placez le manche dans l'étui de transport. L'étui de transport charge votre brosse à dents jusqu'à ce que celle-ci soit complètement chargée.



État de la pile

État de la pile (manche sur le chargeur branché/étui de transport de recharge)

Manche sur le chargeur branché/étui de transport de recharge :

Lorsque le manche est placé sur le chargeur ou dans l'étui de transport, l'indicateur de batterie indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Témoin de charge
Charge	Clignote en blanc
Pleine	Blanc continu pendant 30 secondes, puis s'éteint

État de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur/étui de transport de recharge)

Le manche n'est pas placé sur le chargeur/l'étui de voyage de recharge :
Lorsque la brosse à dents est activée, l'indicateur de batterie situé au bas de la manche indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Témoin de charge	Son
Pleine	Blanc uni	-
Partiellement pleine	Clignote en blanc	-
Faible	Clignote en orange	Le manche émet 3 bips après le brossage.
Vide	Clignote en orange	Le manche émet 2 séries de 5 bips après le brossage

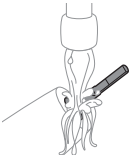
Remarque : Pour économiser de l'énergie, l'indicateur de batterie s'éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque : Lorsque la pile est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. Placez la brosse à dents sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



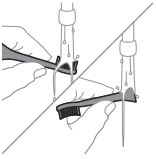
1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice au moins une fois par semaine, mais de préférence après chaque utilisation.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excès d'eau.

Tête de brosse



1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation et laissez sécher à l'air.
2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine et laissez-les sécher à l'air libre. Rincez le capuchon de voyage aussi souvent que nécessaire et laissez-le sécher à l'air libre. Utilisez-le uniquement sur une tête de brosse sèche.

Support pour tête de brosse

Rincez à l'eau chaude et utilisez un chiffon humide pour nettoyer le couvercle et la base et laissez-les sécher à l'air libre.

Chargeur

1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Étui de transport

Rincez à l'eau chaude et utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur de l'étui de voyage et laissez-le sécher à l'air libre.

Étui de transport de recharge

1 Débranchez l'étui de transport avant de le nettoyer.

2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du chargeur et de l'étui de voyage et laissez-le sécher à l'air libre.

Rangement

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

Remplacement

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Emplacement du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour trouver le numéro de modèle (HX99XX).

Foire aux questions

Dépannage

Ce chapitre récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et insérez le numéro du modèle de votre brosse à dents pour consulter la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne peux pas attacher complètement la tête de la brosse. Il y a un petit espace entre la tête de brosse et le manche.		Cet espace est normal et est nécessaire pour que la tête de brosse vibre correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la bonne quantité de vibrations.
La vibration de ma brosse à dents Philips Sonicare est moins puissante qu'avant.	La tête de brosse est trop près du corps de la brosse à dents ou la brosse à dents doit être chargée.	Retirez la tête de brosse du manche et remettez-la en place sur la tige en métal en laissant un petit espace. (1 à 2 mm) Lors de la charge, assurez-vous que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur le chargeur. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne que brièvement.	La base de la brosse à dents n'est pas placée à plat sur le chargeur lors de la tentative de recharge.	Vérifiez que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur ce dernier. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.

Garantie et support

Philips garantit ses produits pendant une période déterminée à compter de la date d'achat. Si le produit est acheté aux États-Unis, Philips North America LLC (États-Unis) ou, s'il est acheté au Canada, Philips Electronics Ltd., garantit ce nouveau produit contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pendant une période de deux ans à

compter de la date d'achat (comme l'atteste une preuve d'achat valide), et s'engage à remplacer n'importe quel produit défectueux sans frais. Philips remboursera le prix d'achat s'il ne parvient pas à remplacer le produit.
Les pièces sujettes à l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange et les consommables tels que les têtes de brosse à dents ne sont pas couverts par cette garantie.
IMPORTANT : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation incorrecte ou abusive, une négligence, l'ajout de tout embout non fourni avec le produit, la perte de pièces ou l'utilisation d'un voltage autre que celui spécifié pour le produit*.
AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST PRISE EN CHARGE POUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS.
Pour obtenir plus d'informations et pour bénéficier du service de garantie, il vous suffit d'accéder au site **www.philips.com/support**.
REMARQUE : Cette garantie vous permet de bénéficier de droits spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, en fonction des différents États, provinces et pays. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Ainsi, les limitations ou exclusions ci-avant peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie est transférable.
*Lisez attentivement les instructions fournies.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES CAS SUIVANTS :
- Dommages indirects ou consécutifs tels que la perte de temps, la perte de données ou la perte de revenu. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Par conséquent, il est possible que la limitation présentée ci-dessus ne s'applique pas à votre cas.
- Compensation pour des activités effectuées par vous-même, telles qu'une maintenance régulière, l'installation de mises à jour du micrologiciel ou la sauvegarde de données.

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS :

- Si la preuve d'achat, le numéro de modèle, le numéro de série ou le code de date de production du produit a été rendu illisible.
- Si le produit a été acheté en provenance d'un stock défectueux.
- Si le défaut est le résultat d'une utilisation abusive ou excessive, en dehors de l'objectif prévu.
- Si le défaut est dû aux conditions environnementales, à la connexion de périphériques, d'équipements supplémentaires ou d'accessoires (y compris le logiciel) qui ne sont pas conformes au mode d'emploi.
- Si l'unité a été endommagée, y compris mais sans s'y limiter, par des animaux, des éclairs, une tension anormale, un incendie, une catastrophe naturelle, un transport ou de l'eau (à moins que le mode d'emploi n'ait expressément indiqué que le produit peut être rincé).
- Pour les composants non électriques, l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange ou le remplacement de pièces consommables telles que les têtes de brosse à dents.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, car il n'a pas été conçu à l'origine pour le pays où il est utilisé, ce qui peut arriver s'il est importé.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement en raison de problèmes de connexion avec des fournisseurs de services, tels qu'Internet.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les accessoires de bouche, y compris les têtes de brosse et les embouts.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, y compris les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Suivez les règles de votre pays sur la collecte sélective des produits électriques et des batteries rechargeables.

Retrait de la pile rechargeable

La batterie rechargeable intégrée **doit uniquement être retirée par un professionnel qualifié** lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle soit complètement vide.

Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque vous manipulez des outils pour ouvrir l'appareil et lorsque vous jetez la pile. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous que vos mains, l'appareil et les piles sont secs.

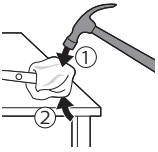
Pour éviter tout court-circuit accidentel des batteries après leur retrait, ne laissez pas les bornes des batteries entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les enroulez pas dans une feuille d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des batteries ou mettez-la dans un sac en plastique avant de la jeter.

Retrait de la pile rechargeable

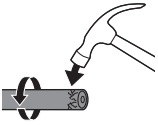
Pour retirer la pile rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous.

1 Pour décharger complètement la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur, allumez la brosse à dents et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents ne s'allume plus.

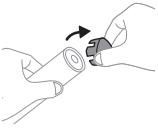
2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.



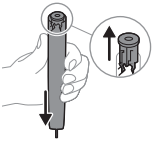
3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm environ au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.



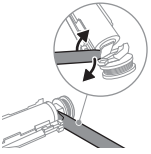
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.



4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.

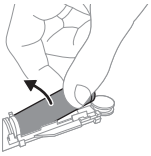


5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



6 Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Ensuite, faites levier sur la batterie avec le tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.

7 Insérez le tournevis entre le bas de la batterie et le cadre noir pour briser l’attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.

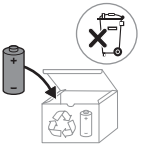


8 Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.

9 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie.

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.



Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le plutôt dans un endroit prévu à cet effet afin qu'il soit recyclé. Ce faisant, vous contribuerez à préserver l'environnement.

Empty page before back cover

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Todos los derechos reservados.
Philips y el escudo de Philips son marcas comerciales de KPNV.
Sonicare y el logotipo de Sonicare son marcas comerciales
de Philips Oral Healthcare, LLC o KPNV.

Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021
U.S.A
1-888-744-5477
www.philips.com/sonicare
www.philips.ca/sonicare

300011526892 (9/6/2026)